

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 258-263

تَ+رَ	فَ+بُهِتَ	مَرَّ	قَرِيَّةٌ	خَاوِيَةٌ
ضمیر + رَ اَی	حرف + ب ہ ت	م ر ر	ق ر ی	خ و ی
تم + نے دیکھا	پس + حیران ہو گیا	گزرا	ایک بستی کے	گری ہوئی تھی
You see	So became dumbfounded	Passed	A township	overturned

عُرُوشَ+هَا	فَ+أَمَاتَ+هُ	مِائَةً	بَعَثَ+هُو	لَبِثَ+تَ
ع ر ش + ضمیر	حرف + م و ت + ضمیر	م اَی	ب ع ث + ضمیر	ل ب ث + ضمیر
چھتوں کے + اپنی	تو + مار دیا + اس کو	سو	اٹھایا + اس کو	ٹھہرے ہو + تم
It's roof	Then he was made to die	a hundred	He raised him	you remained

لَبِثَ+تُ	الْعِظَامُ	نُ+نَشِزُ+هَا	نَ+كُسُو+هَا	أَرِنِ+ی
ل ب ث + ضمیر	ع ظ م	ض ضمیر + ن ش ز ضمیر	ضمیر + ک س و + ضمیر	ر اَی + ضمیر
ٹھہرا + میں	ہڈیوں کے	ہم + جوڑ دیتے ہیں + ان کو	ہم + پہناتے ہیں + ان کو	تو دکھا + مجھے
I remained	The bones	We raise them	We cover them	Show me

فَ+خُذْ	فَ+صُرْ+هُنَّ	أَدْعُ+هُنَّ	يَأْتِينَ+كَ	سَعِيَا
حرف+ اُخْذ	حرف+ ص و ر + ضمير	د ع و + ضمير	اُت ي + ضمير	س ع ي
پس+ لے لو	پھر+ مانل کرو+ ان کو	بلاؤ+ انکو	وہ آجائیں گے+ تیرے پاس	دوڑتے ہوئے
Then take	Then incline them	Call them	they will come to u	haste

حَبَّةٌ	أَنْبَتَتْ	سَبْعَ	مَنَّا	أَذَى
ح ب ب	ن ب ت	س ب ع	م ن ن	اُذ ي
ایک دانے کے ہے	اس نے اگائیں	سات	احسان جتا کر	اذیت دے کر
A grain	which grows	Seven	reminders of generosity	Hurt

يَتَّبَعُ+هَا
ت ب ع + ضمير
پیچھے آئے+ اس کے
followed it

Pravda